

EINIGE HILFREICHE FRAGEN – IN BEIDEN SPRACHEN

Hier sind einige Fragen, die du deiner Gastfamilie nach der Ankunft stellen könntest. Du kannst diese auch als Hilfestellung ansehen, wie du dich bei ihnen verhalten solltest.

<p><u>Im Zimmer</u></p> <p>Wohin kann ich meine Sachen räumen?</p> <p>Wo kann ich meinen Koffer verstauen?</p> <p>Darf ich in meinem Zimmer Bilder/ Postkarten/Poster aufhängen?</p> <p>Darf ich mein Zimmer umräumen?</p>	<p><u>Dans la chambre</u></p> <p>Où est-ce que je peux ranger mes affaires ?</p> <p>Où est-ce que je peux ranger/entreposer ma valise ?</p> <p>Est-ce que je peux accrocher des photos/ des cartes postales/ des posters aux murs de la chambre ?</p> <p>Est-ce que je peux changer la disposition des meubles dans la chambre ?</p>
<p><u>Im Bad</u></p> <p>Wann kann ich am besten duschen / baden? Soll ich vorher fragen, damit ich niemanden störe?</p> <p>Wo lasse ich meine Hygieneartikel?</p> <p>Darf ich eure Zahnpasta, Seife etc. benutzen oder soll ich selbst welche kaufen?</p>	<p><u>Dans la salle de bains</u></p> <p>Est-ce que c'est mieux que je prenne ma douche le matin ou le soir ? Est-ce que je dois demander avant pour ne pas gêner les autres ?</p> <p>Où est-ce que je peux mettre mes affaires de toilette ?</p> <p>Est-ce que je peux utiliser votre dentifrice, savon etc. ou est-ce qu'il faut que je m'en achète ?</p>
<p><u>Mahlzeiten</u></p> <p>Gibt es feste Essenszeiten?</p> <p>Wie kann ich beim Essen helfen (kochen, Tisch decken/ abräumen, abwaschen, das Geschirr wegräumen, den Müllbeimer leeren)?</p> <p>Darf ich selbst an den Kühlschrank gehen oder muss ich vorher fragen?</p>	<p><u>Les repas</u></p> <p>Est-ce que vous mangez tous les jours à la même heure ?</p> <p>Comment je peux aider pour le repas (aider à la cuisine, mettre la table, débarrasser, faire la vaisselle, ranger la vaisselle, vider les poubelles) ?</p> <p>Est-ce que je peux me servir dans le frigo ou est-ce qu'il faut que je demande avant ?</p>
<p><u>Im Haushalt</u></p> <p>Was kann ich im Haushalt helfen, außer dass ich täglich mein Bett mache, mein Zimmer aufräume und das Bad sauber mache, wenn ich es benutzt habe?</p> <p>Wo lasse ich meine schmutzige Wäsche?</p> <p>Muss ich meine Wäsche selbst waschen / selbst bügeln?</p> <p>Oder - Darf ich selbst bügeln, Waschmaschine benutzen?</p> <p>Gibt es Räume, die ich nicht betreten darf?</p> <p>Was könnt ihr nicht leiden? Kaugummi kauen / Mütze am Tisch tragen / laute Musik / den Klodeckel offen lassen / mit dem Messer ins Marmeladenglas...?</p> <p>Was kann ich in der Familie noch tun? Rasenmähen / beim Saubermachen helfen / Babysitten / die Haustiere füttern...?</p>	<p><u>Dans la maison</u></p> <p>Qu'est-ce que je peux faire pour participer au ménage, à part faire mon lit tous les jours, ranger ma chambre et nettoyer la salle de bains après l'avoir utilisée ?</p> <p>Où est-ce que je peux mettre mon linge sale ?</p> <p>Est-ce qu'il faut que je fasse ma lessive moi-même? que je repasse moi-même mon linge ?</p> <p>Ou - Est-ce que je peux utiliser moi-même le lave-linge, le fer à repasser ?</p> <p>Y a-t-il des pièces de la maison dans lesquelles je n'ai pas le droit d'entrer ?</p> <p>Y a-t-il des choses que vous ne supportez pas ? Mâcher un chewing gum, porter une casquette à table, écouter de la musique fort, laisser le couvercle des toilettes ouvert, que je me serve de la confiture avec un couteau, etc. ?</p> <p>Qu'est-ce que je peux faire d'autre dans la maison ? Tondre la pelouse ? Aider à faire le ménage ? Garder les enfants ? Nourrir les animaux ?</p>

<u>Unter der Woche</u>	<u>Dans la semaine</u>
Wann muss ich an Schultagen aufstehen?	À quelle heure dois-je me lever le matin pendant la semaine ?
Muss ich am Wochenende zu einer bestimmten Uhrzeit aufstehen?	Dois-je me lever à une heure précise pendant le week-end ?
Esse ich in der Schulkantine, zuhause oder nehme ich Essen mit? Wenn ja, bin ich selbst dafür verantwortlich?	Est-ce que je mange à la cantine, à la maison, ou dois-je emmener quelque chose à manger à l'école ? Dans ce cas, dois-je m'en occuper moi-même ?
Muss ich zu einer bestimmten Uhrzeit ins Bett?	Dois-je me coucher à une heure précise ?
Wen kann ich darum bitten, wenn ich bei meinen Hausaufgaben Hilfe brauche?	Si j'ai besoin d'aide pour mes devoirs, est-ce que je peux m'adresser à quelqu'un en particulier dans la famille ?
Wann darf ich abends weggehen, wann muss ich zu Hause sein? Gibt es Ausnahmen, wenn ich vorher frage?	Quand est-ce que je peux sortir le soir ? À quelle heure faut-il que je rentre ? Est-ce qu'il peut y avoir des exceptions si je vous demande avant ?
Darf ich Freunde am Tag / am Abend / über Nacht einladen?	Est-ce que je peux inviter des amis pendant la journée ? en soirée ? à dormir ?
Wie komme ich zur Schule, in die Stadt, zu Freunden? Mit dem Auto / Bus / Fahrrad / zu Fuß...	Avec quel moyen de transport je peux aller à l'école / en ville / chez des amis ?
Wenn wir als Familie ausgehen, zahle ich Essen, Eintritt etc. selbst?	Pendant les sorties familiales, est-ce que je dois payer les repas, les tickets d'entrée etc. ?
Geht ihr zur Kirche / Moschee / Synagoge? Möchtet ihr, dass ich mitkomme?	Allez-vous parfois à la messe / à la mosquée / à la synagogue, etc ? Voulez-vous que j'y aille avec vous ? (Ceci ne doit en aucun cas être obligatoire)
(Wenn du ein Musikinstrument spielst) Wann darf ich Musik machen? Wann stört es?	(Si tu joues d'un instrument) Quand est-ce que je peux travailler mon instrument de musique ? Est-ce qu'il y a une heure où ça dérange ?
<u>Telefon/Internet</u>	<u>Téléphone/Internet</u>
Darf ich telefonieren? Muss ich vorher fragen? Darf ich eure Festnetznummer weitergeben?	Est-ce que je peux téléphoner ? Est-qu'il faut que je demande avant ? Est-ce que je peux donner votre numéro de téléphone fixe ?
Soll ich ans Telefon gehen?	Est-ce que je dois répondre au téléphone ?
Darf ich Ferngespräche führen?	Est-ce que je peux appeler à l'étranger ?
Wie halte ich meine Telefonkosten schriftlich fest?	Comment est-ce que je peux tenir les comptes de mes appels téléphoniques ?
<u>Fernsehen/Computer</u>	<u>Télévision/Ordinateur</u>
Darf ich jederzeit Fernsehen / Radio hören?	Est-ce que je peux regarder la télé et écouter la radio quand je veux ?
Gibt es Einschränkungen für die Benutzung von Computer / Internet?	Est-ce qu'il y a des restrictions pour l'utilisation de l'ordinateur ? d'internet ?
Darf ich Musik oder Filme runterladen?	Est-ce que je peux télécharger de la musique ou des films ?
<u>Und auch...</u>	<u>Et aussi...</u>
Wann habt ihr Geburtstag?	Quelles sont les dates de vos anniversaires ?